

I. ERANSKINA / ANEXO I

**BIZKAIKO LURRALDE HISTORIKOAN, 2010. URTEAN, JARDUERA ARKEOLOGIKOAK ETA
PALEONTOLOGIKOAK EGITEKO DIRU-LAGUNTZEN ESKABIDEA
SOLICITUD DE SUBVENCIÓN PARA LA REALIZACIÓN DE ACTIVIDADES ARQUEOLÓGICAS
Y PALEONTOLÓGICAS EN EL TERRITORIO HISTÓRICO DE BIZKAIA,
QUE SE REALICEN A LO LARGO DEL AÑO 2010**

Eskatzailearen datuak / Datos del solicitante

Izen-deiturak edo sozietatearen izena / Nombre y apellidos o denominación social:
NAN edo IFK zenbakia / N.º de D.N.I./C.I.F.:
Helbidea / Domicilio: — Kalea / Calle: — Herria / Localidad: — Posta kodea / Código Postal: — Lurraldea / Territorio Histórico:
Telefonoa / Teléfono:
Posta elektronikoa / Correo electrónico:

Egingo den jarduera / Actividad a realizar

Proiektuaren izenburua / Título del proyecto:	
Proiektuaren zuzendaria / Director del Proyecto:	
Prospekzioa / Prospección	<input type="checkbox"/> Herria / Localidad:
Zundaketak / Sondeos	<input type="checkbox"/>
Ikerketak / Estudios	<input type="checkbox"/> Helbidea / Dirección:
Kontrol Arkeologikoa / Control Arqueológico	<input type="checkbox"/>
Indusketa / Excavación	<input type="checkbox"/>
Eskatutako diru-laguntza / Subvención solicitada _____ €	

Bilbon, 2010eko _____aren ____ (e)(a)n / En Bilbao, a __ de _____ de 2010

Sin. / Fdo:

Eskabide hau sinatzeak ekarriko du Kulturako Foru Sailari Ogasunaren eta Gizarte Segurantzaren ziurtagiriak eskatzeko baimena ematea.

Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak ezarritakoa betetzeko, jakinarazten dizugu zure datuak fitxategi batean sartuko direla, diru-laguntzen deialdi hau eta horrekin zerikusia duen beste edozein administrazio-espeditente kudeatzeko.

Fitxategi horren arduraduna Bizkaiko Foru Aldundiko Kulturako Zuzendaritza Nagusia da. Harengana jo ahalko duzu datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko, datuak ezerezteko edo datuen aurka egiteko eskubideak erabili nahi badituzu. Horretarako, zuzendaritza nagusi horrek jendea hartzeko dituen bulegoetara joan beharko duzu (lehentasunez, Kultura Ondarearen Zerbitzuak Bilboko M^º Diaz de Haro kaleko 11. zenbakian duen bulegora), eta NANA aurkeztu.

La firma de la presente solicitud conllevará la autorización al Departamento Foral de Cultura para recabar los certificados de Hacienda y Seguridad Social.

Con objeto de dar cumplimiento a lo establecido por la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre, sobre Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos de que sus datos van a ser incluidos en un fichero con la finalidad de gestionar la presente convocatoria y cualquier otro expediente administrativo relacionado con la misma.

El responsable de este fichero es la Dirección General de Cultura de la Diputación Foral de Bizkaia, ante quien usted podrá ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiéndose para ello a cualquiera de las oficinas de atención al público de esta Diputación (preferentemente en las oficinas del Servicio de Patrimonio Cultural, en María Díaz de Haro, 11, Bilbao), donde deberá presentar su D.N.I.

KULTURA SAILEKO FORU DIPUTATUARI BIZKAIKO FORU ALDUNDIA
A LA DIPUTADA FORAL DEL DEPARTAMENTO DE CULTURA DE LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA

ESKABIDEARI ERANTSITAKO AGIRIEN ZERRENDA (X BAT JARRI)
RELACIÓN DE DOCUMENTOS QUE SE ACOMPAÑAN A LA SOLICITUD (MARCAR CON UNA X)

Profesionalak edo enpresaburuak ez diren pertsona fisikoei buruzko agiriak
Documentación relativa a personas físicas que no tengan condición de profesionales o empresarios

1. Nortasun Agiri Nazionalaren kopia / Copia del Documento Nacional de Identidad

Profesionalek aurkeztu behar dituzten agiriak / Documentación relativa a profesionales

1. Ekonomi Jardueren gaineko Zergan, 2-776 epigrafean, alta emanda dagoela adierazten duen frogagiria Justificante de estar dado de alta en el Impuesto de Actividades Económicas en el epígrafe 2-776
2. Nortasun Agiri Nazionalaren kopia / Copia del Documento Nacional de Identidad
3. Interesdunak legezko nahiz borondatezko ordezkari bidez jarduten duenean, ordezkapena egiaztatu beharko da, Zuzenbidean onartzen den edozein frogabide erabilita / Cuando el interesado actúe por medio de representante, deberá acreditarse la representación por cualquier medio válido en Derecho

Enpresek aurkeztu behar dituzten agiriak / Documentación relativa a empresas

1. Ekonomi Jardueren gaineko Zergan, 1-936 epigrafean, alta emanda dagoela egiaztatzen duen frogagiria. Erakundearen IFKren kopia / Justificante de estar dado de alta en el Impuesto de Actividades Económicas en el epígrafe 1-936. Copia del CIF de la entidad
2. Sozietatearen eraketa-eskrituren eta estatutuen kopia, baita erakundearen izaerari dagokion erregistro publikoko inskripzioa ere / Copia de las escrituras de constitución y estatutos societarios e inscripción en el Registro Público correspondiente a la naturaleza de la entidad de que se trate
3. Erakundeak proiektuaren zuzendari edo ikertzaile nagusi bat izendatzea / Nombramiento por parte de la entidad de un director de proyecto o investigador principal
4. Erakundearen ordezkari legez eskabidea sinatzen duenaren Nortasun Agiri Nazionalaren kopia eta ordezkaritza-ahalordea / Copia del Documento Nacional de Identidad de quien firme la solicitud, como director del proyecto, en representación de la entidad y acreditación del poder de representación

Jarduerari dagozkion agiriak / Documentación relativa a la actividad

1. Esku-hartzea egin ahal izateko beharrezko lizentzia eta baimenak lortu dituela edo lortzeko bidean dagoela frogatzen duen ziurtagiria / Acreditación de haber obtenido o estar en trámite de obtención de autorizaciones, licencias y permisos necesarios para llevar a cabo la intervención
2. Esku-hartzea egingo den higiezinako titularraren baimena, baimena lortu duela frogatzen duen adierazpena edo jabetza-tituluaren kopia / Autorización del titular del inmueble donde se va a intervenir, declaración de disponer de autorización o copia del título de propiedad
3. Jardueraren edo proiektuaren memoria zehatza / Memoria detallada de la actividad o proyecto
4. Proiektuaren aurrekontu orokorra, 2010eko esku-hartzearen aurrekontua eta eskatutako zenbatekoa Presupuesto Global del proyecto, presupuesto de la intervención del 2010 y cantidad solicitada
5. Diru-laguntzak emateko irizpideak betetzen direla egiaztatzeko agiriak / Documentación justificativa de los criterios de otorgamiento

Agiri orokorrak / Documentación general

1. Esku-hartzearen zuzendariaren edo ikertzaile nagusiaren eta eskatzailearen *curriculum vitae*a (III. eranskina) *Curriculum vitae* del director de la intervención o investigador principal y del solicitante (Anexo III)
2. Proiektuaren zuzendariak edo eskatzaileak aurretik egin dituen esku-hartzeetan lortutako material arkeologikoak Arkeologi Museoan gordailuan uzteko akten kopia, bai esku-hartzea egingo den aztarnategian lortutakoei dagokiena, bai zuzendari edo eskatzailea titularra dela Bizkaiko Lurralde Historikoan egindako gainerako guztiena / Copia de las actas de depósito en el Arkeologi Museo de los materiales arqueológicos procedentes de intervenciones anteriores realizadas por el director del proyecto o el solicitante, tanto en el yacimiento donde se proyecta intervenir, como en otros del territorio de Bizkaia del que haya sido titular
3. Onuradun izateko debekuetan ez dagoela egiaztatzeko adierazpena (IV. eranskina) / Declaración de no estar incurso en causas de prohibición (Anexo IV)
4. Beste diru-laguntzarik eskatu ez duela egiaztatzeko adierazpena, eta diru-laguntzarako beste eskabideen zerrenda (V. eranskina) / Declaración de no haber solicitado ninguna otra subvención o, en su caso, relación de otras solicitudes de subvención (Anexo V)
5. Balorazio irizpideak (6. art.) egiaztatzeko agiriak / Otra documentación que justifique los criterios de valoración señalados en el artículo 6 de este Decreto Foral
6. VI. eranskina: ondo betetako hartzekodunen fitxa / Anexo VI, Ficha de acreedores debidamente cumplimentado

II. ERANSKINA / ANEXO II

**SARRERA ETA GASTUEN AURREKONTUA / PRESUPUESTO DE INGRESOS Y GASTOS
2010. URTEAN ZEHAR BIZKAIKO LURRALDE HISTORIKOAN JARDUERA ARKEOLOGIKOAK
ETA PALEONTOLOGIKOAK EGITEKO DIRU-LAGUNTZA
SUBVENCIÓN PARA LA REALIZACIÓN DE ACTIVIDADES ARQUEOLÓGICAS Y PALEONTOLÓGICAS
EN EL TERRITORIO HISTÓRICO DE BIZKAIA, QUE SE REALICEN A LO LARGO DEL AÑO 2010**

A) ALDERDI OROKORRAK / ASPECTOS GENERALES	
I. Diruz-laguntzea eskatzen den aurrekontua (2010eko ekitaldia) Presupuesto para el que se solicita subvención (ejercicio 2010)	_____ euro
II. Proiektuaren aurrekontu osoa / Presupuesto global del Proyecto	_____ euro
GUZTIRA / TOTAL _____ euro	

B) 2010. URTERAKO AURREZ IKUSTEN DIREN GASTUAK (zergak kenduta) GASTOS PREVISTOS PARA EL 2010 (Impuestos excluidos)	
I. Langile-gastuak eta lanbide-ordainsariak Gastos de personal y honorarios profesio-nales	_____ euro
II. Funtzionamendu gastuak / Gastos de funcionamiento	_____ euro
III. Beste gastu batzuk / Otros gastos	_____ euro
GUZTIRA / TOTAL _____ euro	

C) 2010. URTERAKO AURREZ IKUSTEN DIREN DIRU-SARRERAK (zergak kenduta) INGRESOS PREVISTOS PARA EL 2010 (Impuestos excluidos)	
I. Eskatzaileak agindu duen parte-hartze ekonomikoa Participación económica a que se compromete el solicitante	_____ euro
II. Herri erakundeek ekarpenak (eskatutako diru-laguntza kenduta) Aportaciones de entes públicos (excluida la subvención solicitada)	_____ euro
III. Erakunde pribatuen ekarpenak / Aportaciones de entidades privadas	_____ euro
IV. Beste diru-sarrera batzuk / Otros ingresos	_____ euro
V. Eskatutako diru-laguntza / Subvención solicitada	_____ euro
GUZTIRA / TOTAL _____ euro	

Bilbon, 2010eko _____ aren ____ (e)(a)n / En Bilbao, a ____ de _____ de 2010

Sin. / Fdo.:

III. ERANSKINA / ANEXO III
CURRICULUM VITAE / CURRICULUM VITAE

Egungo lan-egoera / Situación Profesional actual:

Titulazioa / Titulaciones:

Egindako proiektuak / Proyectos realizados:

Esku-hartze arkeologikoak / Intervenciones arqueológicas:

Aztarnategia Yacimiento	Kanpaina Campaña	Iraupena Duración	Finantzaketa Financiación

Azterlanak / Estudios:

Izenburua Título	Iraupena Duración	Finantzaketa Financiación

Argitalpenak / Publicaciones:

Egilea, izenburua (erreferentzia osoa) Autor, Título (referencia completa)	Orrri kopurua N.º de págs.

Ikastaroak eta kongresuak / Cursos y congresos:

Komunikazio edo txostenaren izenburua Título Comunicación o ponencia	Biltzar edo ikastaroaren izenburua Título del Congreso o Curso	Orduak Horas

IV. ERANSKINA / ANEXO IV

Nik _____ jaunak/andreak

D./D.^a: _____

ADIERAZTEN DU:

Onuraduna izateko debekuetan ez dagoela sartuta. Debekuak, maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauko 12. artikulua 2 eta 3. paragrafoetan daude zehaztuta.

DECLARA:

No estar incurso en las prohibiciones para obtener la condición de beneficiaria, señaladas en los apartados 2 y 3 del artículo 12 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo.

Bilbon, 2010eko _____aren _____(e)(a)n

Bilbao, ____ de _____ de 2010.

Sin.:

Fdo.:

V. ERANSKINA / ANEXO V

Nik _____ jaunak/andreak

D./D.^a: _____

HAU ADIERAZTEN DU:

- Ez daukala eta diola beste erakunde publiko edo pribatu bati inolako diru-laguntzarik eskatu, 2010. urtean egin beharreko: _____.
- Ikerketa-proiektua egiteko esku-hartze hau finantzatzeko. 2010. urtean egin beharreko: _____.

DECLARA:

- No tener ni haber solicitado ninguna otra subvención económica a entidades públicas o privadas para la realización del proyecto de investigación a realizar en 2010, titulado: _____.
- Haber solicitado una subvención para la realización del proyecto de investigación a realizar en 2010, titulado: _____.

Burutzeko diru-laguntza eskatu diet hurrengo erakundeei:

a las siguientes entidades:

Erakundea	Zenbatekoa	Egoera

Entidad	Importe	Estado

Bilbaon, 2010eko ____aren _____(e)(a)n

Bilbao, a ____ de _____ 2010

Sin.:

Fdo.:



**Bizkaiko Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Bizkaia**

VI. ERANSKINA / ANEXO VI

Hartzekodunak bete beharreko datuak / Datos a cumplimentar por el acreedor

Izena eta deitura bi edo Sozietatearen izena / Nombre y dos apellidos o Razón Social

Helbidea / Domicilio

Herria / Población

Probintzia / Provincia

PK / CP

NAN - IFK / DNI - CIF

Telefonoa / Teléfono

Faxa / Fax

e-mail

(lugar)

(año)

(mes)

(día)

n, 20 (e)ko

k

Hartzekodun edo ahalduaren sinadura, / Firma del acreedor o apoderado,

Banka helbideratzeak / Domiciliaciones bancarias

1

Jarraian aipatuko den kontua badagoela **ziurtatzen dugu**, eta titularra goian adierazitakoa dela.**Certificamos** la existencia de la cuenta a continuación referenciada, cuyo titular es el arriba indicado.

Bankua / Banco

[][][][]

Sukurtsala / Sucursal

[][][][]

KD / DC

[][]

Kontu zenbakia / N.º de cuenta

[][][][][][][][][][][][][]

Herria / Población

Probintzia / Provincia

PK / CP

(lugar)

(año)

(mes)

(día)

n, 20 (e)ko

k

Sinadura eta banketxearen zigilua, / Firma y sello de la entidad bancaria,

2

Jarraian aipatuko den kontua badagoela **ziurtatzen dugu**, eta titularra goian adierazitakoa dela.**Certificamos** la existencia de la cuenta a continuación referenciada, cuyo titular es el arriba indicado.

Bankua / Banco

[][][][]

Sukurtsala / Sucursal

[][][][]

KD / DC

[][]

Kontu zenbakia / N.º de cuenta

[][][][][][][][][][][][][]

Herria / Población

Probintzia / Provincia

PK / CP

(lugar)

(año)

(mes)

(día)

n, 20 (e)ko

k

Sinadura eta banketxearen zigilua, / Firma y sello de la entidad bancaria,

Agiri hau alta edo aldarazpenik dagoenetan bakarrik erabiliko da. / Este documento se utilizará únicamente en los casos de alta o modificación.
NANren edo IFKaren fotokopia erantsi behar da. / Debe adjuntarse fotocopia del DNI o en su caso del CIF.

Bi kontu baino gehiago duen hartzekoduna izatekotan, erantsi beste inprimaki bat. / Caso de acreedor con más de dos cuentas añadir otro impreso.